

# BUGSPOILER / BELLY PAN



**MOTO GUZZI V 100 Mandello/S**

(2022-)

Art.Nr./Item-no.:

**810557 00 01** schwarz/black

**MOTO GUZZI V 100 Mandello/S**

(2022-)

Art.Nr./Item-no.:

**810557 00 00** titan

## Inhalt

1x 700013283 Bugspoiler schwarz

ODER

1x 700013284 Bugspoiler titan

1x 700013285 Schraubensatz:

- 2 Senkschraube M8x20
- 2 Senkschraube M8x25
- 4 Senkscheibe M8
- 2 Aludistanz  $\varnothing 18 \times \varnothing 9 \times 5$

## Content

1x 700013283 Belly pan black

OR

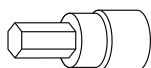
1x 700013283 Belly pan titan

1x 700013285 Screw kit:

- 2 Countersunk screw M8x20
- 2 Countersunk screw M8x25
- 4 Countersunk washer M8
- 2 Alu spacer  $\varnothing 18 \times \varnothing 9 \times 5$

## Benötigte Werkzeuge / Required tools

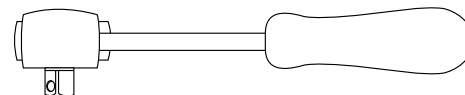
Set



Verlängerung/extension



Ratsche/Ratchet



## **Wichtig / Important:**

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.  
Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Wir empfehlen, die Montage in einer Fachwerkstatt durchführen zu lassen. Bei der Montage, alle zugänglichen Schrauben vorerst nur locker andrehen, sodass eine spannungsfreie Montage gewährleistet wird. Beim Anziehen der Schrauben, Anzugsmomente beachten.

We recommend having the installation carried out in a professional workshop. During installation, tighten all accessible screws loosely at first to ensure tension-free installation. When tightening the screws, observe the tightening torques.

## **Montageanleitung / Installation Instruction**

### **Montage des Bugspoilers**

#### **VORNE: ①**

Mit den Senkschrauben M8x25 und Senkscheiben M8. Zwischen Platte und Motor die Aludistanzen fügen.

#### **HINTEN: ②**

Mit den Senkschrauben M8x20 und Senkscheiben M8.

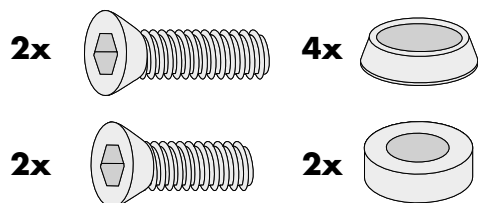
### **Fastening of the belly pan**

#### **FRONT: ①**

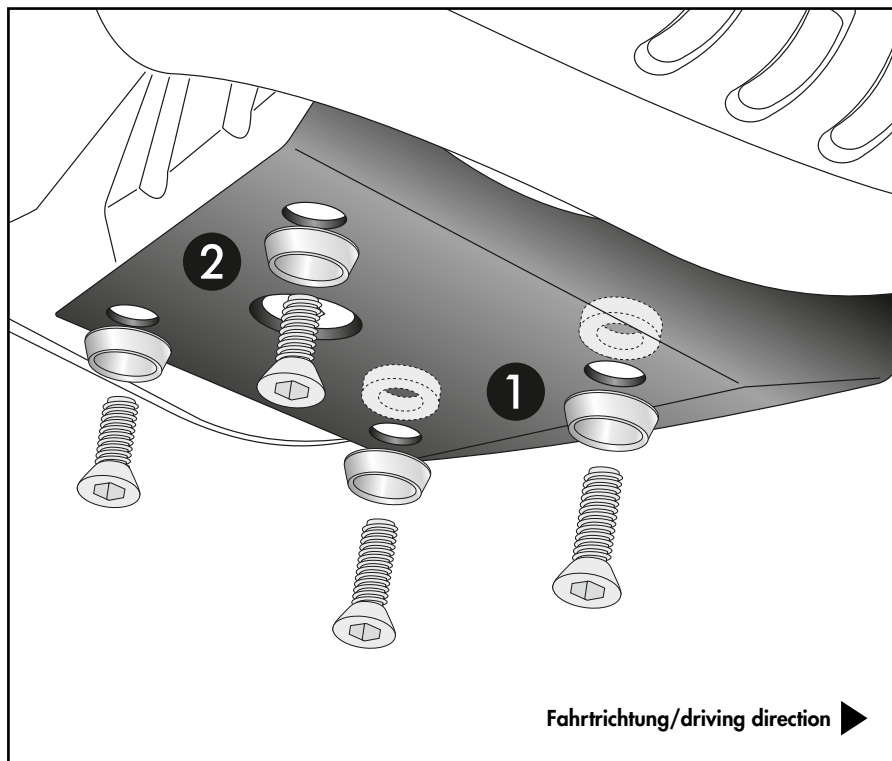
With countersunk screws M8x25 and countersunk washers M8. Insert the alu spacers between the belly pan and the engine block.

#### **REAR: ②**

With countersunk screws M8x20 and countersunk washers M8.



**1**



### **Achtung / Attention:**

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör für dieses Modell auf [www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de) / More accessories for this model see [www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)

HEPCO&BECKER GmbH | An der Steinmauer 6 | 66955 Pirmasens | Germany | Tel. +49 6331 1453100 | Fax: +49 6331 1453 120 | Mail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)